



英语实用丛书

言之有物

袁敬祥 李国辉
K.C. Yuen K.F. Lee

Functional

Patterns In

Conversation

湖北教育出版社



英语会话实用句型

Functional Patterns In 英语实用丛书 Conversation

英语会话实用句型

袁敬祥 李国辉
K.C. Yuen K.F. Lee



(鄂)新登字 02 号

图书在版编目(CIP)数据

英语会话实用句型 / 著者 袁敬祥, 李国辉. — 武汉: 湖北教育出版社, 2000

(英语实用丛书)

ISBN 7-5351-2768-1

I. 英… II. ①袁… ②李… III. 英语-口语-句型 IV. H319.9

中国版本图书馆 CIP 数据核字(2000)第 62311 号

中华书局(香港)有限公司

中国图书进出口广州公司版权部代理授权湖北教育出版社在中国独家出版发行英汉(简体字)版

出版: 武汉市青年路 277 号
发行: 湖北教育出版社 邮编: 430015 电话: 83625580

经销: 新华书店

印刷: 通山县印刷厂 (437600 · 通羊镇南市路 165 号)

开本: 850mm × 1168mm 1/48 4 插页 2.75 印张

版次: 2000 年 8 月第 1 版 2000 年 8 月第 1 次印刷

字数: 70 千字 印数: 1—8 000

ISBN 7-5351-2768-1/G · 2250

定价: 8.50 元

如印刷、装订影响阅读, 承印厂为你调换

Introduction

简 介

我们日常学习的英语，大多是课本的英语 (text-book English)，所以和外国人沟通时，就算能勉强表达意思，也不能算是地道的英语 (native English)。要说地道的英语，需因应不同的对象，不同的场合，用不同风格的英语。

在日常生活的对话里，需要了解不同的语言作用 (language functions)，而用不同的句式表达意思，如向人问好 (giving good wishes)、邀请别人 (inviting somebody)、表达不满 (expressing disapproval) 等。本书题为 *Functional Patterns in Conversation*，包括日常应用的口语句式，并就不同的风格，把它们分为两类：1. 随便的 (casual)——这类句式用于普通场合，如约会、午膳等，对象是朋友、同学等。2. 正式的 (formal)——这类句式用于隆重的场合，如会议、演讲等，对象是上司、访客等。本书更举例阐明每句的用法，使读者更容易掌握这些句型，并加以变化运用。

Contents

目 录

1. Introducing yourself	1
2. Answering an introduction	5
3. Talking with a stranger	8
4. Expressing likes	11
5. Expressing dislikes	14
6. Saying thank you	17
7. Giving good wishes	21
8. Inviting somebody	24
9. Declining invitations	27
10. Making plans	30
11. Hoping something will happen	33
12. Expressing certainty	36
13. Expressing uncertainty	40
14. Giving advice	43
15. Praising someone	46
16. Saying you remember	50
17. Expressing your own arguments	53
18. Expressing other people's arguments ...	56
19. Asking awkward questions	59

20 . Making suggestions	63
21 . Offering help	66
22 . Refusing an offer of help	69
23 . Making request	72
24 . Asking somebody to do something	76
25 . Giving warnings	79
26 . Apologizing	82
27 . Making excuses	85
28 . Expressing doubt	89
29 . Expressing curiosity	92
30 . Agreeing	95
31 . Disagreeing (1)	98
32 . Disagreeing (2)	103
33 . Insisting on things	106
34 . Expressing disapproval	109
35 . Convincing other people	112
36 . Making complaints	116
37 . Threatening	119
38 . Expressing anger	122

1. Introducing yourself

自我介绍

CASUAL

Excuse me, my name's...

恕我唐突,我的名字是....。

How do you do? I don't think we've met before.

I'm...(name)

您好吗? 我想我们素未谋面,我是...(姓名)。

Hello! You must be ...I'm...

哈啰! 你一定是...,我是....。

FORMAL

May I introduce myself...

让我介绍自己....。

Allow me to introduce myself: ...

容许我....。

Let me introduce myself: ...

让我介绍自己:....。

DIALOGUE

A. Peter is in a friend's birthday party. He sees some people he wants to talk to.

在朋友的生日会里,彼得见到一些人,他想与他们答讪。



1. Peter: Excuse me, my name's Peter Chow.

Guest: Oh! How do you do?

彼得: 恕我唐突, 我的名字是周彼得。

宾客: 噢! 您好吗?

2. Peter: How do you do? I don't think
we've met before. I'm Peter Chow.

Guest: How do you do? My name is Susan
Wong.

彼得: 您好吗? 我想我们素未谋面, 我是周彼得。

宾客: 您好吗? 我的名字是黄苏珊。

3. Peter: Hello! You must be Mary's sister.
I'm Peter.

Guest: Yeah, I'm Susan. It's nice to see
you.

彼得: 哈啰! 你一定是玛莉的妹妹了, 我是彼得。

宾客: 是啊, 我是苏珊, 很高兴见到你。

B. Peter is giving a speech in an international conference.

彼得正在一个国际会议里发表演说。

1. Peter: May I introduce myself: Peter
Chow, personnel manager, Lee's International
Plastics.

彼得: 让我介绍自己: 李氏国际塑胶人事部经理周彼得。

2. Peter: Allow me to introduce myself: Peter

Chow, personnel manager, Lee's International Plastics.

彼得：容许我介绍自己：李氏国际塑胶人事部经理周彼得。

3. Peter: First, let me introduce myself:

Peter Chow, personnel manager,
Lee's International Plastics.

彼得：首先让我介绍自己：李氏国际塑胶人事部经理周彼得。

2. Answering an introduction

回应介绍

CASUAL

Hi, (first name).

嗨,(名字)。

Hello, (first name).

哈啰,(名字)。

Nice to meet you, (first name).

很高兴见到你,(名字)。

FORMAL

...How do you do?

...,你好吗?

...I'm delighted to meet you.

...,我很高兴见到你。

...I've been wanting to meet you for some time.

...,久仰大名。

DIALOGUE

A. Peter sees Susan when she is going out with some friends. Susan introduces her friends to him.

彼得看见苏珊和朋友一起正要外出,苏珊向他介绍她的朋友。

1. Susan: Peter, meet Christina.

Peter: Hi, Christina.

苏珊: 彼得, 过来和克里斯蒂娜见见面。

彼得: 嗨, 克里斯蒂娜。

2. Susan: This is Jenny.

Peter: Hello, Jenny.

苏珊: 这是珍妮。

彼得: 哈啰, 珍妮。

3. Susan: By the way, do you know each other?

Belinda——Peter.

Peter: Nice to meet you, Belinda.

苏珊: 只是问一下, 你们认识吗? 贝琳达——彼得。

彼得: 很高兴遇到你, 贝琳达。

B. At the tenth anniversary of the company, the boss is introducing different people to Peter.

在公司十周年的庆祝会里, 老板向彼得介绍不同的人。

1. Boss: Do you know Mr. White, Director of our London Branch?

Peter: No, I don't think so. How do you do?

老板: 你认识白先生吗? 他是我们伦敦分行的总裁。

彼得: 不, 我想我不认识。你好吗?

2. Boss: Have you met Mr. Thomson before?

Peter: No, I haven't. I'm delighted to meet

你。

老板:你见过汤姆森先生吗?

彼得:不,从未见过。很高兴见到你。

3. Boss: It is with great pleasure that I introduce to you Mr. Chan Tai Man, Manager of Chan's International Investment.

Peter: Mr. Chan, I've been wanting to meet you for some time.

老板:很高兴介绍陈氏国际投资的经理陈大文先生给你。

彼得:陈先生,久仰大名。

3. Talking with a stranger

与陌生人交谈

CASUAL

Lovely weather, isn't it?

天气很好,可不是么?

Excuse me, ...?

对不起, ...?

Hi! Great music, isn't it?

嗨! 很好的音乐,是不是?

FORMAL

Excuse my asking, but...

恕我唐突,但是....。

I beg your pardon, but...

对不起,但是....。

I hope you don't mind my asking, but...

希望你介意我唐突,但是....。

DIALOGUE

A. Peter is at a dancing party. He is trying to make friends with some pretty ladies.

在舞会里,彼得正尝试结识漂亮的女孩子。

1. Peter: Lovely weather, isn't it?

Lady A: Yeah.

彼得: 天气很好,可不是么?

女士甲: 是啊!

2. Peter: Excuse me, are you the host?

Lady B: No, I'm not. The host is just right behind you.

彼得:对不起,你是不是主人呢?

女士乙:不,我不是,主人正站在你的后面。

3. Peter: Hi! Great music, isn't it?

Lady C: Yeah. I like this song.

彼得:嗨! 很好的音乐,是不是?

女士丙:是啊,我喜欢这首歌曲。

B. Peter is at an academic conference. During the break, he tries to talk with some guests.

在学术会议里,彼得在休息的时候,尝试与一些宾客交谈。

1. Peter: Excuse my asking, but are you Professor Wong?

Guest A: I'm sorry. I'm professor Chan.

彼得:恕我唐突,你是黄教授吗?

宾客甲:对不起,我是陈教授。

2. Peter: I beg your pardon, but have we met somewhere before?

Guest B: No, I'm sure that I haven't met you before.

彼得:对不起,我们在哪里见过面?

宾客乙:没有,我肯定我从未见过你。

3. Peter: I hope you don't mind my asking, but are you a lecturer in astronomy?

Guest C: No, I'm a lecturer in anthropology.

彼得: 希望你介意我唐突, 你是否是天文学的讲师?

宾客丙: 不, 我是人类学的讲师。

4. Expressing likes

表示喜欢

CASUAL

I'm crazy about...

我醉心于....。

I really go for...

我真的喜欢....。

...is terrific.

...是好极了。

FORMAL

I'm rather fond of...

我倒喜欢....。

There's nothing I like more than...

没有东西比...更令我喜欢。

I have a special fondness for...

我对...有特别的喜欢。

DIALOGUE

A. Peter is talking with Susan about the food he likes.

彼得正与苏珊谈论他喜欢的食物。

1. Susan: What food do you like best?

Peter: Oh, I'm crazy about shellfish.

苏珊: 你最喜欢什么食物呢?

彼得: 噢, 我疯狂地喜欢贝壳类。